

۱۱- آیه «وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ...» با کدام عبارت ادامه می‌یابد؟

(الف) أَمْوَالُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ  
(ب) أَمْوَالُهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

(ج) أَمْوَالُهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ  
(د) أَمْوَالُهُمْ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

۱۲- ترجمه عبارت «إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

ءَامَنُوا» چیست؟

(الف) همانا کسانی نسبت به شفاعت ابراهیم اولویت دارند که از او پیروی کنند و این پیامبر و کسانی که ایمان آورند.

(ب) همانا کسانی به ابراهیم و این پیامبر و مؤمنان نزدیکترند که از ابراهیم تبعیت کردند.

(ج) همانا نخستین کسانی که در قیامت به ابراهیم ملحق می‌گردند پیروان او و پیامبر و مؤمنانند.

(د) همانا نزدیکترین مردم به ابراهیم کسانی هستند که از او پیروی کردند و نیز این پیامبر و کسانی که ایمان آورده‌اند.

۱۳- عبارت «لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ» به چه معناست؟

(الف) توان سفر در زمین را ندارند.

(ب) قدرت کسب حرفه‌ای را ندارند.

(ج) توان بازستاندن حق خود از ظالمین را روی زمین ندارند.

(د) قدرت جهاد کردن در روی زمین را ندارند.

۱۴- جمله «لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا» با کدام گزینه مطابقت دارد؟

(الف) خداوند تکلیف را مخصوص افراد با ظرفیت قرار داده است.

(ب) تکلیف بندگان با وسع و ارزش آنان مطابق است.

(ج) خدا تکلیف را به اندازه توان بندگان قرار داده است.

(د) خدا از کسی، چیزی جز کار ارزشمند نمی‌خواهد.

۱۵- معنای عبارت «لَا تَأْخُذُهَا سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ» چیست؟

(الف) او را فراموشی و خواب فرا نمی‌گیرد.  
(ب) او نعمت خواب را از کسی نمی‌گیرد.

(ج) او را خواب سبک و سنگین فرا نمی‌گیرد.  
(د) خوابیدن و فراموشی از سنت او نیست.

۱۱- کدام عبارت ادامه آیه «وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ...» است؟

(الف) قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهَدَى

(ب) قُلْ إِنْ أَلْهَدَى اللَّهُ هَدَى اللَّهُ

(ج) قُلْ إِنْ أَلْهَدَى اللَّهُ هُوَ هَدَى اللَّهُ

(د) قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ الْهَدَى

۱۲- ترجمه عبارت «قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى» چیست؟

(الف) سخن پسندیده و استغفار، بهتر از بخششی است که آزاری به دنبال داشته باشد.

(ب) گفتاری پسندیده و عفو، بهتر از صدقه‌ای است که به دنبال اذیت و آزار پرداخت می‌شود.

(ج) گفتار نیکو و عفو و گذشت، بهتر از صدقه‌ای است که آزاری به دنبال آن باشد.

(د) سخن نیکو و طلب مغفرت، بهتر از بخششی است که بعد از آزار به دیگران پرداخت می‌شود.

۱۳- ترجمه عبارت «رَبَّنَا لَا تُرْغِ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا» کدام است؟

(الف) پروردگارا! دل‌هایمان را پس از آنکه ما را هدایت کردی، منحرف مگردان.

(ب) پروردگارا! قلب‌هایمان را پس از هدایت دچار زنگار نکن.

(ج) پروردگارا! دل‌هایمان را پس از آنکه هدایت نمودی، فراموش مکن.

(د) پروردگارا! قلوب ما را بعد از آنکه هدایت فرمودی دستخوش ناملایمات مگردان.

۱۴- با توجه به عبارت «كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ»

انفاق در راه خدا تا چند برابر رشد دارد؟

(الف) هفت برابر (ب) هفتاد برابر (ج) هفتصد برابر (د) هفت هزار برابر

۱۵- عبارت «لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ» به چه معناست؟

(الف) قدرت جهاد کردن در روی زمین را ندارند.

(ب) توان بازستاندن حق خود از ظالمین را روی زمین ندارند.

(ج) قدرت انجام کاری را ندارند.

(د) توان سفر در زمین را ندارند.

۱۱- آیه «الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا.....مِنَ الْمُؤْمِنِينَ» با کدام گزینه تکمیل می‌شود؟

الف) تَكُ (ب) يَكُنْ (ج) تَكُنْ (د) لَيَكُونَنَّ

۱۲- ترجمه صحیح عبارت «وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ» چیست؟

الف) و از اهل کتاب، کسی است که اگر مال فراوانی را به او امانت دهی، آن را به تو بازگرداند.  
ب) و از اهل کتاب، چه کسی است که اگر او را بر مال فراوانی امین شماری، تو را دوست داشته باشد؟

ج) و از اهل کتاب، آیا کسی هست که اگر مال فراوانی به او برسد، آن را به تو بسپارد؟  
د) و از اهل کتاب، کسی است که اگر مال فراوانی به او سپرده شود، آن را به صاحبش بازمی‌گرداند.

۱۳- ترجمه صحیح عبارت «لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ» چیست؟

الف) [این صدقات] برای آن نیازمندانی است که خود را به راه خدا منحصر کرده‌اند.  
ب) [این صدقات] برای آن نیازمندانی است که در راه خدا زندانی شده‌اند.  
ج) [این صدقات] برای آن نیازمندانی است که در راه خدا در تنگنا قرار گرفته‌اند.  
د) [این صدقات] برای آن نیازمندانی است که خود را وقف خدا کرده‌اند.

۱۴- معنای عبارت «وَلَا يُعْودُهُ حِفْظُهُمَا» کدام است؟

الف) و وعده‌ای بر نگهداری آن دو نداده است.  
ب) و نگهداری آن دو بر او دشوار نیست.  
ج) و او نگهداری آن دو را تضمین نکرده است.  
د) و او از نگهداری آن دو دست برنمی‌دارد.

۱۵- کدام گزینه به ترجمه صحیح عبارت «أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَاجَّ إِبرَاهِيمَ فِي

رَبِّهِ» اشاره دارد؟

الف) آیا از آن کس که به همراه ابراهیم، برای پروردگارش مجادله کرد، خبر یافتی؟  
ب) آیا از آن زمان که ابراهیم برای پروردگارش حج گزارد، خبر نیافتی؟  
ج) آیا از آن کس که با ابراهیم درباره پروردگارش مجادله کرد، خبر نیافتی؟  
د) آیا از آن کس که ابراهیم با او درباره پروردگارش مجادله کرد، خبر نیافتی؟

۱۱- جمله پایانی آیه (يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحَضَّرًا.....) کدام است؟

(الف) وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (ب) وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

(ج) وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (د) وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

۱۲- در آیه (الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَنِيتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

بِالْأَسْحَارِ)، به ترتیب، چه ویژگی‌هایی برای اهل ایمان ذکر شده است؟

(الف) تقوا پیشگی - صابر بودن - راستگویی - انفاق کردن - استغفار در سحرگاهان

(ب) صابر بودن - فرمانبرداری - انفاق کردن - راستگویی - استغفار در سحرگاهان

(ج) شکیبایی - راستگویی - فرمانبرداری - انفاق کردن - استغفار در سحرگاهان

(د) راستگویی - فرمانبرداری - انفاق کردن - شکیبایی - استغفار در سحرگاهان

۱۳- معنای عبارت (لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ) چیست؟

(الف) او را فراموشی و خواب فرا نمی‌گیرد. (ب) او را خواب سبک و سنگین فرا نمی‌گیرد.

(ج) او نعمت خواب را از کسی نمی‌گیرد. (د) خوابیدن و فراموشی از سنت او نیست.

۱۴- ترجمه عبارت (وَكَايِنٍ مِّن نَّبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ) کدام است؟

(الف) و بسیاری از پیامبران، با راهبان و کشیشان مبارزه کردند.

(ب) و چه بسیار پیامبرانی که مردان الهی فراوانی به همراه آنها جنگیدند.

(ج) و چه بسیار پیامبرانی که [در راه خدا] با دشمنان جنگیدند.

(د) و چه بسیار پیامبرانی که توسط راهبان و کشیشان کشته شدند.

۱۵- با توجه به عبارت (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى)

چه چیز باعث ابطال صدقات می‌شود؟

(الف) خودپسندی و غرور

(ب) منت‌گذاشتن و آزار

(ج) منت‌گذاشتن و غرور

(د) خودپسندی و آزار

۱۱- عبارت پایانی آیه «وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ»، کدام است؟

- (الف) وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
(ب) وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ  
(ج) وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ  
(د) وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

۱۲- عبارت «لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ»، به چه معناست؟

- (الف) قدرت جهاد کردن در روی زمین را ندارند.  
(ب) توان بازستاندن حق خود را از ظالمین روی زمین ندارند.  
(ج) قدرت انجام کاری در زمین، به آنها واگذار نشده است.  
(د) توان سفر در زمین را ندارند.

۱۳- عبارت «وَأَنَّ كَاتِبَ الذُّكْرِ أَعْيُنٌ حَائِضَةٌ عَنْ الذِّكْرِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ» به چه اشاره دارد؟

- (الف) مدارا با بدهکار تنگدست  
(ب) همنشینی و نظر لطف به فقرا  
(ج) رفتار نیک با خویشان فقیر  
(د) دادن صدقه به نیازمندان

۱۴- مفهوم عبارت «يَتَأَهَّلَ الْكِتَابُ لِمَنْ تَحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ

وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِمْ» چیست؟

- (الف) اهل کتاب به مخالفت با ابراهیم (ع) برخاستند، در حالی که تورات و انجیل بعد از او و تصدیق کننده او بودند.  
(ب) هر کدام از اهل کتاب، ابراهیم (ع) را پیرو آیین خود معرفی می کردند، در حالی که تورات و انجیل بعد از او نازل شده اند.  
(ج) اهل کتاب بی دلیل درباره ابراهیم (ع) نزاع می کنند، زیرا آنچه از تورات و انجیل نازل شد، او را تصدیق می کرد.  
(د) هر کدام از اهل کتاب خود را پیرو ابراهیم (ع) معرفی کردند، در حالی که به تورات و انجیل که بعد از او نازل شدند، ایمان نداشتند.

۱۵- ترجمه عبارت «مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ

لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ»، چیست؟

- (الف) سزاوار نیست کسی بعد از گرفتن کتاب و حکم و نبوت، به خدا کفر ورزد.  
(ب) سزاوار هیچ بشری نیست که بعد از گرفتن کتاب و حکم و نبوت، به مردم بگوید: به جای خدا مرا پرستش کنید.  
(ج) چه چیز باعث می شود بشری بعد از گرفتن کتاب و حکم و نبوت، غیر از خدا را پرستش کند؟  
(د) علت اینکه بعضی از مردم، دیگران را به جای خدا می پرستند، آن است که کتاب و حکم و نبوت را تکذیب کرده اند.

۱۱- «قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذَى»

- الف) وعده‌ی صادقانه و گذشت بهتر است از صدقه‌ای که در پی آن آزار باشد.  
 ب) امر به معروف و عذرخواهی (خطاکار) بهتر است از کار خیری که به دنبال آن گناه باشد.  
 ج) گفتار پسندیده و بخشایش بهتر است از صدقه‌ای که آزاری در پی دارد.  
 د) دعای خیر و طلب مغفرت، بهتر است از صدقه‌ای که با آزار (و اصرار) از مردم می‌گیرند.

۱۲- «فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا»، تمثیلی است برای ... ؟

- الف) بی حاصل بودن انفاق ریاکارانه  
 ب) بی پاداش بودن صدقاتی که در پی آن آزار باشد.  
 ج) اثر نیت خالصانه فرد در پاک شدن اعمال از ناخالصی‌ها  
 د) الف و ب صحیح است.

۱۳- عبارت «مَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ» حال چه کسانی را توصیف می‌کند؟

- الف) فقیران واقعی امت اسلام  
 ب) زنان با حجاب و با ایمان  
 ج) مجاهدان گمنام و رزمندگان مخلص  
 د) ثروتمندانی که در محاصره اقتصادی دشمنان اسلام هستند.

۱۴- «وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ»

- الف) و هر کس به آنچه اعتقاد دارد، پایبند می‌ماند (و نمی‌تواند انکار کند) بنابراین ظلمی در کار نخواهد بود.  
 ب) و به هر کس نتیجه اعمالش به صورت کامل داده می‌شود و به آنان ستم نمی‌شود.  
 ج) و جان هر موجودی ستانده شده و به هیچ کس ظلم نمی‌شود.  
 د) همه موجودات از دنیا می‌روند و نتیجه اعمالشان باقی می‌ماند زیرا خداوند به کسی ظلم نمی‌کند.

۱۵- آیه قبل از آیه «قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا...» با چه عبارتی تمام می‌شود؟

- الف) إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ  
 ب) وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ  
 ج) وَيَبْسُ السِّمَاءِ  
 د) وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ

## 11- لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا

الف) آنها که کاری انجام نمی‌دهند، بهره‌ای هم ندارند.  
 ج) آنها از کاری که انجام داده‌اند، چیزی بدست نمی‌آورند.  
 ب) آنها قادر نیستند تا کاری انجام بدهند و چیزی بدست آورند.  
 د) آنها هرگز نباید از کسبی که انجام می‌دهند سودی ببرند.

## 12- وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ

الف) و اگر آن را صدقه دهند برایشان بهتر است.  
 ج) و اگر ببخشید برایشان بهتر است.  
 ب) و چون راستگویی در پیش بگیرید برایتان بهتر است.  
 د) و چون (بر او) ببخشایید برایتان بهتر است.

## 13- ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ

الف) فرزندان بودند، برخی از نسل برخی دیگر  
 ج) خاندانی هستند، هرکدام از نسل‌های گوناگون  
 ب) فرزندان بودند، برخی از نسلی و برخی از نسل دیگر  
 د) نوادگانی بودند، برخی از برخی دیگر بهتر

## 14- وَلَا حِلٌّ لَكُمْ بِعَظْمِ الَّذِي هُرِّمَ عَلَيْكُمْ

الف) و تا پاره‌ای از چیزهای حرام را بر شما حلال کند.  
 ج) و تا چیزهای حرام و حلال را برای شما بیان کنم.  
 ب) و تا پاره‌ای از چیزهایی را که بر شما حرام شده حلال کنم.  
 د) و آیا پاره‌ای از چیزهایی را که بر شما حرام است، حلال کنم؟

15- نام «مریم» در کدام آیه دو مرتبه تکرار شده است؟

الف) يَمْرُومُ الَّتِي لَرَبِّكَ ...

ب) فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي وَضَعْتُهَا ...

ج) اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يَمْرُومُ اِنَّ اللّٰهَ بِشَرِّكَ ...

د) وَاِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يَمْرُومُ اِنَّ اللّٰهَ اَصْحَابُكَ ...

## ۱۱- وَمَا تُدْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوفِّ إِلَيْكُمْ

- (۱) و هر مالی را که انفاق می‌کنند {پاداش آن} به طور کامل داده می‌شود.
- (۲) و آنچه از اموال انفاق می‌کنید، (پاداش آن) به طور کامل به شما داده می‌شود.
- (۳) و آنچه را انفاق می‌کنید (برای دستیابی به پاداش) به طور کامل انفاق نمائید.
- (۴) و هر آنچه را که از نیکی‌ها انفاق نمی‌کنید (بدی و زشتیش) به خودتان باز می‌گردد.

## ۱۲- وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كِتَابًا بِالْعَدْلِ

- (۱) و در میان شما باید کسانی باشند که به عدالت (قراردادها) را بنویسند.
- (۲) و باید نویسنده‌ای از روی عدالت، (سند را) در میان شما بنویسد.
- (۳) و فردی از خودتان که عادل است آن را می‌نویسد.
- (۴) و باید کاتبان به نیابت از شما (قرارداد را) مکتوب نمایند.

## ۱۳- وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ

- (۱) و چه کسی است که آن را کتمان کند تا قلبش به گناه آلوده گردد؟
- (۲) هر کس که گناهکارتر است آنرا کتمان خواهد کرد.
- (۳) و اگر شما آن را کتمان کنید، قلباً به گناه راضی شده‌اید.
- (۴) و هر کس آن را کتمان کند، قلبش گناهکار است.

## ۱۴- هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ

- (۱) در آنجا زکریا (به همراه مریم) خداوند را عبادت کرد.
- (۲) در آنجا بود که خداوند زکریا را مورد خطاب قرار داد.
- (۳) زکریا پروردگار را (در قلبش) یاد کرد.
- (۴) در آنجا (بود که) زکریا پروردگار خویش را خواند.

۱۵- کدام‌یک از گزینه‌های زیر صحیح نمی‌باشد؟

(۱) قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَى

(۲) قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي

(۳) لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ

(۴) قَالَ رَبِّ أُنِي يَكُونُ لِي غُلْمٌ



## • جزء ۳

۱۱- آیه بعد از «فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ» با کدام عبارت آغاز می شود؟

۱- أَفْحَكَمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ

۲- قُلْ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا

۴- أَفَغَمَّرْنَا فِي اللَّهِ يَبْغُونَ

۳- قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا اِلَىٰ كَلِمَةٍ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۱۲- مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ

۱) کیست که نزد او، جز به اذن او شفاعت کند؟

۳) آیا کسی در نزد او به فرمان او شفاعت خواهد کرد؟

۲) آیا کسی در نزد او شفاعت خواهد شد؟

۴) او کسی است که در نزدش اجازه شفاعت خواهند داشت.

۱۳- قَالَ مَنْ اَنْصَارِيٓ اِلَى اللّٰهِ

۱) گفت: کیست که بخاطر خدا من را یاری نماید؟

۳) گفت: کیست که یاور من به سوی خدا گردد؟

۲) گفتند: کیست که بخاطر خدا ما را یاری دهد؟

۴) گفتند: کیست که یاور او به سوی خدا باشد؟

۱۴- هٰتٰلِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ

۱) در آنجا بود که خداوند زکریا را مورد خطاب قرار داد.

۳) در آنجا بود که زکریا، پروردگار خویش را خواند.

۲) در آن مکان زکریا همواره خدا را می خواند.

۴) در آن مکان، همواره خداوند به زکریا توجه می نمود.

۱۵- وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ

۱) آن ها گمراه نمی شوند مگر به دلیل جهل و ناآگاهی خودشان

۳) آن ها گمراه نمی کنند مگر خودشان را، و نمی فهمند.

۲) آن ها به خاطر آن که جاهل اند خودشان را گمراه می کنند.

۴) همواره به دنبال گمراهی اند و شما متوجه آن ها نمی شوید.

۱۱- کدام آیه با عبارت « وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ » پایان می پذیرد؟

- (۱) وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَّهُ بِعِنْيَارٍ  
(۲) وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُورُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ  
(۳) إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا  
(۴) گزینه‌های «۱» و «۲» صحیح است.

۱۲- کدام گزینه ترجمه عبارت « يَوْمَ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفِيعَةٌ » است؟

- (۱) روزی که در آن نه معامله ای و نه خللی و نه سفارشی سود می دهد.  
(۲) در آن روز، نه معامله ای است و نه فریبکاری و نه واسطه گری.  
(۳) روزی که در آن نه خرید و فروشی است و نه دوستی و نه شفاعتی.  
(۴) در آن روز، کسی نمی تواند معامله ای کند و نه دوستی و نه رفاقتی وجود دارد.

۱۳- ترجمه عبارت « وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ » چیست؟

- (۱) و خداوند شما را از (نافرمانی) خود برحذر می دارد.  
(۲) و هر نفسی باید از خدا برحذر باشد.  
(۳) و هر کسی باید مراقب مخالفت با خدا باشد.  
(۴) و خداوند است که باید از نافرمانیش برحذر بود.

۱۴- ترجمه عبارت « وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ » کدام گزینه است؟

- (۱) گرچه با تو بودند ولی گوش شنوا نداشتند.  
(۲) و تو با آنان نبودى وقتى مشورت مى کردند.  
(۳) و گرچه با آنان بودى، ولی اختلاف داشتند.  
(۴) و تو نزد آنان نبودى وقتى کشمکش مى کردند.

۱۵- کدام گزینه ترجمه عبارت « إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ » است؟

- (۱) سزاوارترین مردم، همانا ابراهیم(ع) و کسانی هستند که از او تبعیت می کنند.  
(۲) سزاوارترین مردم به ابراهیم(ع)، همانا کسانی هستند که از او پیروی می کنند.  
(۳) همانا اولین کسانی که به ابراهیم(ع) ایمان آوردند این مردم بودند.  
(۴) شایسته ترین افراد برای ایمان و پیروی از ابراهیم(ع) همین مردم هستند.

۱۱- آیه بعد از آیه شریفه (فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) با کدام عبارت تمام می‌شود؟

(۱) وَاللَّيْلُ يُرْجَعُونَ (۲) وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (۳) وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ (۴) وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

۱۲- کدام گزینه ترجمه صحیح عبارت «فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ» است؟

(۱) پس به خوراکی و نوشیدنی‌ات بنگر که [طعمش با گذشت سالها] دگرگون نشده است.

(۲) و به رزق و روزی خود نگاه کن که [در طول این همه سال] از آن کاسته نشده است.

(۳) پس باید در آنچه می‌خوری و می‌اشامی بنگری تا حرام نباشد.

(۴) و به غذا و نوشیدنی‌اش نگریست و نشان هیچ تغییری در آن ندید.

۱۳- عبارت «يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ» به چه معناست؟

(۱) نادان، ایشان را به سبب خویشتن‌داری، توانگر پندارد.

(۲) توانگران، آنها را به واسطه عقیف بودن، ناآگاه و نادان بشمار می‌آورند.

(۳) از شدت خویشتن‌داری، ناآگاهان آنها را بی‌نیاز پنداشتند.

(۴) [افراد] ناآگاه، اغنیاء [برخورداران] را پاکدست و عقیف محسوب می‌کنند.

۱۴- ترجمه عبارت «وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ» چیست؟

(۱) و قصد [چیزهای] ناپاک نکنید [که] از آن انفاق کنید؛ درحالی که آن را جز با چشم پوشی نسبت به آن نمی‌گرفتید.

(۲) و قصد [چیزهای] ناپاک نکنید؛ درحالی که شما حاضر نیستید از گرفتن هر چیزی [که بدان میل دارید] چشم پوشی نمایید.

(۳) و بر روی [چیزهای] ناپاک تیمم نکنید و از آنچه نمی‌توانید جز با چشم پوشی و ابی میلی [بپذیرید، انفاق نکنید.

(۴) و در پی ناپاکی‌ها نروید و با بی میلی و اکراه انفاق نکنید در حالی که خودتان نمی‌توانید از آنچه می‌خواهید، چشم پوشی نمایید.

**سوالات آزمون مرحله اول دوازدهمین دوره ارزیابی و اعطای مدرک تخصصی به حافظان قرآن کریم - اردیبهشت ۱۳۹۶**

۱۵- عبارت « تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ رَآمَدًا بَعِيدًا » به چه معناست؟

- (۱) دوست دارد بین او و کارهای بدش [زمان] دور و درازی فاصله بود.
- (۲) براین گمان است که بین کارهای بد او و کارهای بد دیگران تفاوت زیادی است.
- (۳) تصور می کند بین او و [نتیجه] کارهای بدش ، تفاوت و فاصله زیادی است.
- (۴) آرزو می کند بین او و کارهای بد دیگران فاصله زیادی وجود داشت.

۱۱- آیه بعد از « فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِمَحْرَبٍ... » با کدام عبارت آغاز می‌شود؟

الف- وَإِنْ كَانَ دُوْعُسِرَّةٍ      ب- وَاتَّقُوا يَوْمًا  
ج- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا      د- وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ

۱۲- ترجمه عبارت «وَإِنْ تُبْتِغُوا فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ» چیست؟

الف- اگر حقیقتاً توبه کرده اند سرمایه‌های آنها از آن شماست تا نه ستم کنند و نه ستم ببینند.

ب- و چگونه توبه کرده اید در حالی که سرمایه از آن خودتان است؟ اینگونه ستم نمی‌کنید و نمی‌بینید؟

ج- و اگر توبه کنید، سرمایه‌های شما از آن خودتان است؛ در این صورت نه ستم می‌کنید و نه ستم می‌بینید.

د- پس اگر سرمایه‌هایتان را بازگردانید حقیقتاً توبه کرده اید، نه ستم می‌بینید و نه ستم می‌بینند.

۱۳- ترجمه عبارت «فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ» کدام است؟

الف- پس کسانی هستند که دل‌هایشان بیمار است؛ زیرا از آیات متشابه پیروی میکنند.

ب- اما کسانی که در دل‌هایشان انحراف است از آیات متشابه آن پیروی می‌کنند.

ج- اما آیا تنها کسانی که دل‌هایشان منحرف است از آیات متشابه پیروی کردند؟

د- اما آنان کسانی هستند که دل‌هایشان از هر انحرافی پیروی می‌کند، چه قدر شبیه هم هستند؟

۱۴- ترجمه عبارت «وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ» چیست؟

الف) و نباید به نویسنده و شاهد زبانی برسد

ب) و نباید نویسنده و شاهد زبانی برسانند.

ج) و نباید نویسنده و شاهد به ضرر کسی شهادت دهند.

د) و نباید به نویسنده و شاهد ضرری برسانند.

۱۵- در کدام گزینه ترجمه عبارت «قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا» آمده است؟

الف- گفت اقرار کردند و در این باره پیمان ستاندند و گفتند که همگی اقرار کردیم.

ب- بگو آنان اقرار کرده اند و بر پیمان خود درباره آن اصرار ورزیده اند و گفته اند که ما اقرار می‌کنیم.

ج- بگو آیا شما اقرار نکردید و درباره آن پیمان نبستید و نگفتید که اقرار کردیم؟

د- گفت آیا اقرار کردید و در این باره پیمانم را پذیرفتید؟ گفتند: اقرار کردیم.